

DIRETTORE RESPONSABILE: STEFANO ZANI - TEL.: 02.55005301
 REDAZIONE: GIANLUCA CORNELIO MEGLIO - TEL. 02.55005465; MARIO LOSI.
 MENSILE EDITO DA: SO.GE.M.I. S.P.A. - VIA LOMBROSO, 54 - 20137 MILANO
 TEL.: 02.550051 - FAX: 02.55005309 - INFO@MERCATIMILANO.IT
 WWW.SOGEMISPA.IT

MILANO E GLI OPERATORI DEL MERCATO ORTOFRUTTICOLO DICONO NO ALLO SPRECO ALIMENTARE

La splendida piazza Castello, uno dei simboli del capoluogo lombardo, ha fatto da cornice ad uno degli eventi più importanti legati ad Expo e alla firma della carta di Milano. Con il patrocinio del comune di Milano, sabato 17 ottobre si è svolta la 29° edizione del "Feeding the 5.000", un vero e proprio pranzo di altissima qualità realizzato con 2,5 tonnellate di cibo salvato dallo spreco e servito utilizzando piatti e posate biodegradabili e compostabili.

Nei giorni precedenti all'evento, gli organizzatori hanno fatto più volte visita agli operatori del Mercato Ortofrutticolo di Milano, spiegando loro il tema e il fine ultimo della manifestazione. Una spiegazione convincente e un obiettivo premiante hanno convinto i grossisti a donare la merce eccedente per dar vita ad un "progetto spettacolare" - come lo ha definito l'assessore al Commercio, Attività produttive, Turismo, Marketing territoriale, Servizi Civici di Milano, Franco D'Alfonso - che ha richiamato l'attenzione su un tema sempre più intollerabile come lo spreco del cibo. "Questo pranzo - ha continuato l'assessore - dimostra che si può fare un pasto di qualità, risparmiando e recuperando alimenti destinati a essere gettati via".

In circa tre ore sono state consumate 2,5 tonnellate di pietanze cucinate in un grande stand dallo chef Marco Sacco, supportato dal suo staff del ristorante 'Piccolo Lago' di Verbania, da una squadra di cuochi di Milano Ristorazione, da 25 ragazzi delle scuole professionali di cucina di Milano e da 100 volontari. E' stata preparata nella grande casseruola 'Guendalina', con un diametro di 1,80 m., una gigantesca ratatouille

con circa 500 chili di verdure. Sono stati serviti, inoltre, 250 chili di crema di zucca, 60 di cavolfiori, 50 di cime di rapa, 80 di bietta e 1200 porzioni di polenta. Altri 600 chili di verdure non cotte sono state distribuite ai partecipanti.

"Abbiamo voluto contribuire con il nostro impegno alla lotta contro gli sprechi per dimostrare, dopo la giornata mondiale dell'alimentazione, l'impegno di tutti per promuovere la lotta allo spreco e per la sicurezza alimentare globale", lo dichiara Cristiano Maggipinto, membro della Direzione Generale della Cooperazione allo Sviluppo del Ministero degli Esteri.

Negli ultimi cinque anni, Feedback ha ricoperto un ruolo fondamentale nel movimento mondiale contro gli sprechi alimentari. L'organizzazione senza fini di lucro lavora con istituzioni governative, aziende e società civile a livello nazionale ed internazionale per favorire un cambiamento nell'atteggiamento culturale rispetto allo spreco e si fa portavoce di soluzioni innovative per combattere gli sprechi alimentari.

(segue a pag. 2)



Due momenti della manifestazione che hanno visto protagonista Franco D'Alfonso l'Assessore al Commercio, Attività produttive, Turismo, Marketing territoriale e Servizi Civici di Milano.

MERCATO ORTOFRUTTICOLO: FIRMATO IN PREFETTURA IL PROTOCOLLO D'INTESA PER LA LEGALITÀ E LA SICUREZZA

Il Protocollo d'intesa per la Legalità e la Sicurezza nei Mercati all'Ingrosso di Milano, dopo il via libera del «Comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza» e la sua presentazione in una seduta congiunta delle Commissioni Commercio e Antimafia di Palazzo Marino dall'Assessore alla Sicurezza, Marco Granelli, dall'Amministratore Unico di Sogemi, Nicolò Dubini e

dal Direttore Generale Stefano Zani, il documento è stato condiviso con le Associazioni di categoria.

Il Protocollo d'intesa per la Legalità e la Sicurezza dell'Ortomercato è stato firmato in Prefettura il 20 ottobre 2015 dal Prefetto Francesco Paolo Tronca; dall'Assessore alla Sicurezza del Comune di Milano Marco Granelli; dall'Amministratore Unico di Sogemi

SpA Nicolò Dubini; dal Segretario Generale di Confcommercio Milano Gianroberto Costa; dal Presidente di Apeca (Associazione ambulanti) Giacomo Errico; dal Presidente di AGO (Associazione Grossisti Ortofrutticoli) Fausto Vasta; dal Presidente del Sindacato milanese dettanti ortofrutticoli Gianluigi Zaffaroni e dal Presidente del Consorzio produttori ortofrutticoli di Milano Mario Bossi.

(continua a pag. 2)

FIRMATO IN PREFETTURA IL PROTOCOLLO D'INTESA PER LA LEGALITÀ E LA SICUREZZA

(segue da pag. 1)

A commento della firma del protocollo per la sicurezza l'assessore alla Sicurezza e Coesione sociale Marco Granelli ha dichiarato: "Abbiamo già messo in campo molti degli elementi contenuti nel protocollo firmato oggi in Prefettura e finalizzato a una maggior sicurezza al Mercato Ortofrutticolo all'Ingrosso di Milano e al contrasto di tutte le illegalità. Un protocollo che prevede interventi concreti tanto che i maggiori controlli della Polizia locale sono partiti questa estate e anche l'aumento del

contingente di agenti che ogni giorno sono presenti in mercato è stato attuato".

Oggi in Sogemi - ha proseguito l'Assessore Granelli - ci sono 14 agenti e un ufficiale per il presidio interno e esterno dei mercati generali e un servizio mirato la mattina del sabato".

"Inoltre per un controllo ancora più efficace, sono stati disposti servizi dell'annona e dell'Unità di contrasto al lavoro nero insieme con Asl e Ispettorato del Lavoro contro gli abusivi e gli irregolari. Importante anche la connessione del sistema di video sorveglianza dei mercati con quello della Centrale operativa della

Polizia locale con tutte le forze di polizia, con una spesa per l'Amministrazione comunale di 60 mila euro".

"L'accordo firmato oggi è un salto di qualità rispetto al precedente del 2013 perché stabilisce precisi impegni, responsabilità e competenze per i tutti gli soggetti attivi all'interno dell'ortomercato - ha detto Nicolò Dubini, Amministratore Unico di Sogemi che ha aggiunto - "Il protocollo di oggi si aggiunge agli importanti provvedimenti già attuati da Sogemi per garantire la sicurezza all'interno dell'area tra cui la nuova recinzione e il sistema di video sorveglianza interna composta da 100 telecamere collegate a una control room attiva 24 su 24".

Gianroberto Costa, Segretario Generale di Confcommercio Milano commentando l'avvenuta sottoscrizione del protocollo ha dichiarato (fonte agenzia di stampa Omnimilano) che "il Protocollo è un passaggio importante di condivisione - fra gli operatori commerciali dell'ingrosso e del dettaglio e le istituzioni pubbliche con il loro accresciuto impegno nel presidio e nel controllo - di regole e comportamenti che possono garantire, con la piena applicazione dell'intesa, più sicurezza al mercato agroalimentare all'ingrosso milanese e rafforzare, in un modo che si auspica decisivo, l'azione di contrasto all'abusivismo".

NO ALLO SPRECO ALIMENTARE ...

Segue da pag. 1

L'ambizioso obiettivo è quello di dimezzare gli sprechi alimentari entro il 2025. Feedback combatte gli sprechi alimentari in modalità tali da ispirare la comunità mondiale, abbinando azioni di mobilitazione di massa alla ricerca sul campo rigorosa e puntuale. Feedback lavora in collaborazione con il Comune di Londra, il Programma per l'Ambiente delle Nazioni Unite e con il progetto della comunità Europea, EU Fusions.

In merito alla tematica oggetto della manifestazione il Sindaco di Milano ha dichiarato: "La 'sfida della nutrizione' è diventata ormai un tema globale: ogni anno infatti sono 1,3 milioni le tonnellate di cibo sprecato.

Un dato impressionante, che sottolinea una situazione che non può più essere accettata. L'evento di oggi in piazza Castello, organizzato per la prima volta in Italia in occasione della firma del Milan Urban Food Policy Pact, contribuisce a portare alla attenzione di tutti i cittadini tematiche come questa, che troppo spesso vengono considerate lontane, ma che invece possono essere sconfitte solo attraverso le azioni quotidiane di ciascuno di noi. Non sprecare il cibo è un dovere morale e civile. Le Amministrazioni locali devono avere il ruolo di aggregatori e saper guidare gli altri attori in gioco, conciliando l'impegno dei cittadini con quello delle imprese, delle altre istituzioni e del mondo no-profit. Una strada che Milano sta già percorrendo insieme alle eccellenze della ricerca, alle imprese e alle associazioni attive nel campo".

(Caterina Camerlengo)

FIRMATO E CONSEGNATO AL SEGRETARIO GENERALE DELLE NAZIONI UNITE BAN KI-MOON IL MILAN URBAN FOOD POLICY PACT

Sono state 113 le città che il 15 ottobre hanno firmato il Milan Urban Food Policy Pact, il primo patto tra sindaci sulle politiche alimentari urbane. La firma è avvenuta in contemporanea su tablet nella Sala delle Cariatidi di Palazzo Reale.

"Con la presenza di grandi metropoli di tutti i continenti, in cui vivono oltre 400 milioni di persone, oggi tutti insieme realizziamo una scommessa ambiziosa; l'impegno solenne per la costruzione di politiche alimentari 'intelligenti' nelle nostre città - ha detto il sindaco Giuliano Pisapia -. Un impegno solenne che comporta azioni concrete a livello locale per contribuire a risolvere emergenze globali quali la fame e la denutrizione e trovare risposte a fenomeni inaccettabili come lo spreco di 1,3 miliardi di tonnellate di cibo all'anno". Il Patto rappresenta uno dei principali impegni della città di Milano nell'anno dell'Esposizione Universale dedicata al tema "Nutrire il pianeta, energia per la vita".

Oltre il 50% della popolazione mondiale vive oggi in città. Si stima che nel 2050 più di 6 miliardi di persone si saranno trasferite in un agglomerato urbano. Le metropoli avranno un ruolo politico ed economico sempre più strategico e le sfide che le attendono sono complesse: tra queste, una delle più difficili, è assicurare a tutti il diritto ad un'alimentazione sana, senza mettere a rischio il futuro del Pianeta.



Giuliano Pisapia, Sindaco di Milano

"Sono convinto che laddove gli Stati non sempre riescono a raggiungere i risultati, le sinergie tra città possono vincere le sfide che dobbiamo affrontare - ha aggiunto Pisapia -. È per questo che lo scorso anno a Johannesburg, in occasione del Summit C40, ho proposto ai Sindaci delle grandi metropoli del mondo un Patto sulle politiche alimentari urbane. La risposta delle città è stata eccezionale. In tanti abbiamo lavorato per questo obiettivo e oggi si avvera un sogno. Ma il nostro Patto non è un punto d'arrivo, è l'inizio di una nuova sfida. Le nostre città insieme possono diventare un potente volano per lo sviluppo più giusto e sostenibile".

Tutte le città firmatarie si incontreranno periodicamente per confrontarsi sulle politiche messe in atto. Sarà anche istituito un premio per la città che

ha ottenuto i migliori risultati come esempio da seguire per tutti gli altri aderenti al Patto.

Il 16 ottobre, in occasione della celebrazione della Giornata mondiale dell'Alimentazione 2015 svoltasi sul sito di Expo alla presenza del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella, il Sindaco di Milano Giuliano Pisapia ha consegnato al Segretario Generale delle Nazioni Unite Ban Ki-moon il "Milan Urban Food Policy Pact", il contributo delle grandi metropoli del mondo al lavoro delle istituzioni internazionali impegnate a cercare soluzioni ai grandi paradossi del Terzo Millennio: chi ha troppo poco e muore per fame e denutrizione, chi muore per il troppo cibo poco sano.

"Con tante altre città ci siamo confrontati per lunghi mesi. Abbiamo messo a confronto le pratiche migliori nel campo della sicurezza alimentare e dello sviluppo sostenibile. 113 città hanno così firmato il primo patto tra Sindaci per politiche alimentari 'intelligenti'. È per me un onore consegnarlo nelle mani del Segretario generale delle Nazioni Unite", ha dichiarato il Sindaco Pisapia nell'intervento che ha preceduto la consegna.

(Caterina Camerlengo)

QUALIFICATA DELEGAZIONE ISTITUZIONALE FRANCESE IN VISITA AI MERCATI SOGEMI

In data 20 ottobre 2015, una autorevole delegazione francese guidata da Olivier Brochet, Console Generale di Francia a Milano ha visitato il Mercato Ortofrutticolo e incontrato l'avv. Stefano Zani, Direttore Generale di Sogemi e il dott. Giulio Bonfanti, Direttore Amministrazione e Finanza della Società. Oltre che da alcuni responsabili di aziende francesi del comparto ortofrutticolo, facevano parte della delegazione anche Stéphane Layani, Presidente e Direttore Generale

di Semmaris (l'Ente Gestore dei Mercati Agroalimentari all'Ingrosso di Rungis - Parigi), Thierry Leleu, Prefetto della Prefettura 94 di Parigi, Gérard Delmas, Presidente della CCI Val-de-Marne, Etienne Guyot, Direttore Generale della CCI Paris Ile-de-France e altri rappresentanti di istituzioni d'oltralpe.



Foto sopra: da destra: Giulio Bonfanti, Direttore Amministrazione e Finanza Sogemi, Thierry Leleu, Prefetto della Prefettura 94 di Parigi, Stefano Zani, Direttore Generale di Sogemi, Stéphane Layani, Presidente di Semmaris (Mercati all'ingrosso di Rungis-Parigi), Olivier Brochet, Console Generale di Francia a Milano e Gérard Delmas, Presidente della CCI Val-de-Marne.

Foto a fianco un momento dell'incontro svoltosi presso la Sala Consiglio di Sogemi.

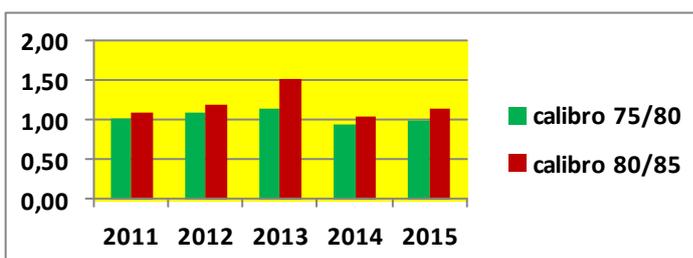


PARLIAMO DI PREZZI. UN PRODOTTO ESEMPLIFICATIVO: LE MELE GOLDEN

Prendiamo in considerazione l'andamento dei prezzi all'ingrosso nel corso degli ultimi cinque anni delle mele Golden coltivate in Val di Non quale prodotto esemplificativo del ruolo ricoperto dai mercati agroalimentari all'ingrosso ai fini del contenimento dei prezzi dei prodotti. A metà ottobre all'interno del Mercato Ortofrutticolo all'Ingrosso di Milano il prezzo prevalente all'ingrosso delle mele Golden Delicious D.O.P. della Val di Non riscontrato dai rilevatori prezzi della Direzione dei Mercati Sogemi era di 1,00 euro al Chilogrammo per quelle di calibro 75/80 e di 1,15 euro per le mele di

calibro 80/85, a fronte dei circa 30 centesimi al chilogrammo che secondo il quotidiano *L'Adige* prenderanno quest'anno i produttori. (n.d.r. Per i non addetti ai lavori si ricorda che il calibro identifica le dimensioni dei singoli frutti). Prezzi lievemente superiori di quelli rilevati negli stessi giorni di ottobre del 2014 quando all'ingrosso le stesse mele Golden erano vendute tra 0,95 e 1,05 euro al chilogrammo, ma pressoché sullo stesso livello di quelli rilevati a Milano a metà del mese di ottobre del 2011 (1,03 - 1,10 euro).

PREZZI PREVALENTI ALL'INGROSSO DI METÀ OTTOBRE DELLE MELE GOLDEN DELICIOUS DOP DELLA VAL DI NON (EURO/KG)



	2011	2012	2013	2014	2015
calibro 75/80	1,03	1,10	1,15	0,95	1,00
calibro 80/85	1,10	1,20	1,53	1,05	1,15

MERCATO ORTOFRUTTICOLO: ESPOSIZIONE DI VEICOLI COMMERCIALI

In data 29, 30 settembre e 1° ottobre 2015 presso il Mercato Ortofrutticolo gli operatori hanno avuto l'opportunità di ammirare alcuni veicoli commerciali IVECO e in particolare le peculiari

Per informazioni: soluzioni innovative che caratterizzano il nuovo Eurocargo. Il tutto grazie alla esposizione promozionale di tali automezzi effettuata dalla Concessionaria Milanocarri (foto).



MILANO INDUSTRIAL IVECO
VIA GAUDENZIO FANTOLI, 6/18 • 20138 MILANO

02.507299.1 @marketing@milanoindustrial.it



**Vogliamo offrirti il meglio
e anche la colazione!**

Vieni a trovarci presso la „Cabina Rossa“
del Mercato Ortofrutticolo
Viale di Ponente fronte Pad. D

Colazione offerta da

LOMBARDA MOTORI

MONZA - Via Tiepolo, ang. V.le Sicilia Tel.

039 2815711 - Fax 039 2815748

info.vw@lombardamotori.it



**Veicoli
Commerciali**

Promozione valida fino 31 Ottobre 2015

NUMERI UTILI

SO.GE.M.I. S.p.A.

AMMINISTRATORE UNICO (dott. Nicolò Dubini)	02-55005301
DIREZIONE GENERALE - DIR. DEI MERCATI (avv. Stefano Zani)	02-55005301
DIREZ. AMMINISTRAZIONE E FINANZA (dott. Giulio Bonfanti)	02-55005352
DIREZ. TECNICA E ACQUISTI (Ing. Mirko Maronati)	02-55005316
UFFICIO AFFARI LEGALI E SOCIETARI (avv. Gianluca Cornelio Meglio)	02-55005465
UFFICIO CONTRATTI E APPALTI (avv. Gianluca Cornelio Meglio - ad interim)	02-55005305
UFF. QUALITA' E SICUREZZA ALIMENTARE (dott. Nicola Zaffra)	02-55005
UFFICIO SISTEMI INFORMATICI (Ing. Guido Gandino)	02.55005464
UFF. SICUREZZA/AMBIENTE - INGRESSI/ ESAZIONI (Luca Baschenis Begnis)	02-55005370
UFF. RISORSE UMANE (dott. Eugenio Bordogna)	02.55005332
RELAZIONI ESTERNE	02-55005314

MERCATI

DIREZIONE DEI MERCATI (avv. Stefano Zani - ad interim)	02-55005313
UFF. RILEVAMENTO PREZZI, STATISTICA (rag. Diego Della Cagnoletta)	02-55005

RESPONSABILE MERCATO ORTOFRUTTICOLO (dott. Nicola Zaffra)	02-55005
RESPONSABILE OPERATIVO DEL MERCATO (Giorgio Martini)	02-55005

RESPONSABILE MERCATI ITTICO E FLORICOLO (avv. Gianluca Cornelio Meglio)	02-55005465
---	--------------------

RESPONSABILE MERCATO AVICUNICOLO (Giorgio Martini)	02-55005
--	-----------------

Aon Risk Solutions
Agribusiness

**Solo il 6% delle aziende
vitivinicole si assicura**

Oggi le aziende del settore che non si assicurano non hanno diritto ad alcun indennizzo da parte dello Stato per le calamità previste dal Piano Assicurativo. I danni atmosferici e meteorologici possono compromettere i raccolti per più annate consecutive. Occorrono coperture assicurative specificamente pensate per le aziende vitivinicole e per tutte le attività del settore.

Aon ha creato la specialty Agribusiness con il vantaggio di poter contare su indennizzi erogati in tempi certi e congrui al danno subito.

Assicurati con Aon, il Tempo sarà dalla tua parte.



Risk. Reinsurance. Human resources.



CLO. La Logistica vi sorride.

Numeri, non parole. Oltre 1.100 Soci, 900 mezzi di movimentazione interna. Oltre 2.200.000 ore/anno al servizio dei clienti. Oltre 200 milioni di colli/anno movimentati. CLO significa attività di trasporto e deposito, servizi di logistica integrata, gestione dei processi di magazzino. Ma CLO vuol dire anche formazione continua, flessibilità, partnership e trasparenza. CLO: un successo a rigor di logistica.



clomilano.it